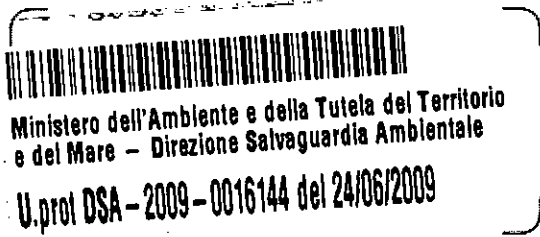




*Ministero dell' Ambiente
e della Tutela del Territorio e del Mare*

Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale
Divisione VI – Rischio Industriale – Prevenzione e Controllo
integrati dell'inquinamento

Roma.....



Indirizzi in allegato

Protocollo N.:

Pratica N.: DSA-RIS-00 [2007.0006].....

TRASMESSO VIA FAX

(Legge 30 dicembre 1991, n. 412, art. 6, comma 2)

OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa alla centrale termoelettrica Marghera Azotati di Venezia (VE) della società Edison S.p.A. - Riunione della Conferenza di Servizi del 22 maggio 2009 - Trasmissione verbale definitivo

Si dà seguito alla nota prot. n. DSA/2009/0014408 del 09.06.2009, trasmettendo, in allegato, il verbale consolidato della riunione del 22 maggio 2009 della Conferenza di Servizi convocata ai fini del rilascio della autorizzazione integrata ambientale all'impianto di cui all'oggetto.

IL DIRIGENTE
(Dott. Giuseppe Lo Presti)

All.:c.s.

Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA - Tel 0657225023 / fax 0657225088 - e-mail: dsa-ris@minambiente.it

Elenco indirizzi

Al Presidente della Regione Veneto
Palazzo Balbi Dorsoduro, 3901
30123 Venezia (VE)
Fax: 041 5242524
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:
presidente@regione.veneto.it

Al Presidente della Provincia di Venezia
Palazzo Ca' Corner, S. Marco 2662
30124 Venezia (VE)
Fax: 041 2501684
Gli allegati saranno inviati via posta elettronica agli indirizzi:
davide.zoggia@provincia.venezias.it
presidenza@provincia.venezias.it

Al Sindaco del Comune di Venezia
Ca' Farsetti, S. Marco 4136
30124 Venezia (VE)
Fax: 041 5200782
Gli allegati saranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:
sindaco@comune.venezias.it

Al Ministero dell'Interno Ufficio di Gabinetto
Piazzale del Viminale
00184 Roma
Fax n. 06 4741717
Dipartimento dei vigili del fuoco, del soccorso pubblico e della difesa civile
Fax n. 06 7187766
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:
aprileconcettovf@libero.it
prev.rischiindustriali@vigilfuoco.it

Al Ministero del lavoro, della salute e delle politiche sociali Ufficio di Gabinetto - Settore Salute
Via Veneto 56
00187 Roma
Direzione Generale Prevenzione e salute
Fax n. 06 59943278
Gli allegati verranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:
segr.PREV@sanita.it
l.asala@sanita.it

Al Ministero delle Infrastrutture e Trasporti
Magistrato alle acque di Venezia
Ispettorato Generale per la laguna di Venezia, Marano e Grado e per l'attuazione della legge per la salvaguardia di Venezia - Sezione Antinquinamento
Via S. Polo 737
30125 Venezia (VE)

Fax: 041 5286706

Gli allegati verranno trasmessi via posta elettronica all'indirizzo:
ferrari@magisacque.it

Al Ministero dello sviluppo economico

Via Molise, 2

00187 Roma

Direzione Generale per l'Energia Nucleare, le Energie Rinnovabili e l'Efficienza Energetica

Fax n. 06 47887783

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica

all'indirizzo:

segreteria.dgerm@sviluppoeconomico.gov.it

All'ISPRA (ex APAT) Commissario Straordinario

Via Vitaliano Brancati, 48

00144 Roma

Fax n. 06 50072389

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:

massimo.bozzo@apat.it

Al Presidente della Commissione

Istruttoria IPPC c/o ISPRA (ex APAT)

Via Vitaliano Brancati, 48

00144 Roma

Fax n. 06 50072904

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:

ticali.dario@minambiente.it

roberta.nigro@apat.it

Alla Direzione Generale per la Qualità della Vita

SEDE

Gli allegati verranno inviati via posta elettronica all'indirizzo:

minamb.tai@mclink.it

e p.c.

Alla Edison S.p.A.

Centrale Marghera Azotati

Viale Italia 590

20099 Sesto San Giovanni (MI)

Fax: 02 62227363 e 041 2911367

Gli allegati saranno inviati via posta elettronica agli indirizzi:

silvio.bibisognin@edison.it

stefano.vavassori@edison.it

mauro.dozio@edison.it

Esclusivamente inviato per posta elettronica agli indirizzi:

dalpozzo.lorenzo@minambiente.it

massimo@conigliaro.it

marcello.iocca@minambiente.it

antonino.letizia@isprambiente.it

francesco.chiosi@provincia.venezia.it

amonetti@arpa.veneto.it
anna.bressan@comune.venezia.it
ubaldo.debei@regione.veneto.it
stefano.vavassori@edison.it
mauro.dozio@edison.it



IL PRESENTE VERBALE
UNITAMENTE AGLI
ALLEGATI È FORMATO
DA N° 49 PAGINE.



IL DIRIGENTE
(Dr. Giuseppe De Presti)

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Salvaguardia Ambientale

**OGGETTO: Autorizzazione integrata ambientale relativa alla centrale termoelettrica Edison
S.p.A. di Marghera Azotati – Venezia**

**RESOCONTO VERBALE
DELLA CONFERENZA DI SERVIZI del 22 maggio 2009**

Il giorno 22 maggio 2009, alle ore 10:30, presso la sede del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare, in Roma, si è riunita la Conferenza di Servizi convocata con nota prot. n. DSA/2009/0011557 del 13 maggio 2009, ai sensi dell'art. 14 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e s.m.i., e dell'art. 5, comma 10 del decreto legislativo 18 febbraio 2005, n. 59, e s.m.i., ai fini del rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale (AIA) per la centrale termoelettrica Edison S.p.A. di Marghera Azotati – Venezia.

Alla riunione partecipano il rappresentante del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare (nel seguito Ministero dell'ambiente), i rappresentanti della Regione Veneto, della Provincia di Venezia e del Comune di Venezia, Amministrazioni competenti in materia ambientale a norma dell'art. 5 comma 10 del D.Lgs. n. 59/2005, e i rappresentanti dell'ISPRA ai sensi dell'art. 5 comma 11 del D.Lgs. n. 59/2005. Intervengono, inoltre, i rappresentanti della Commissione istruttoria per l'AIA-IPPC (nel seguito Commissione IPPC) a supporto del Ministero dell'ambiente ed il rappresentante del Magistrato alle acque di Venezia. Risultano assenti i rappresentanti del Ministero dell'interno, del Ministero dello sviluppo economico e del Ministero del lavoro, della salute e delle politiche sociali (*All. 1*).

Il Presidente apre la riunione richiamando l'istruttoria condotta dalla Commissione IPPC sulla base dell'istanza presentata dalla Società Edison S.p.A., in data 28 luglio 2006 (acquisita con prot. n. DSA-2006-0020575) e delle successive integrazioni, nonché il parere istruttorio conclusivo (PIC) positivo espresso dalla Commissione IPPC e relativo piano di monitoraggio e controllo (PMC) trasmessi con nota dell'8 maggio 2009, prot. n. CIPPC/2009/0001097 (acquisito con prot. n. DSA/2009/0011540 del 13.05.2009).

Il Presidente informa la Conferenza che la società richiedente, con nota prot. ASEE/Get1 – MD F 096 del 21 maggio 2009 (acquisita con prot. n. DSA-2009-13668 del 3 giugno 2009), che si allega al presente verbale (*All. 2*), ha presentato osservazioni al parere istruttorio, proponendo altresì alla Conferenza l'audizione della società medesima, che ha chiesto di essere sentita.

Il Presidente comunica inoltre che il Ministero dello sviluppo economico con nota prot. n. 0061783 del 21 maggio 2009 (acquisita con prot. n. DSA-2009-0012594 del 22 maggio 2009) nel

comunicare l'impossibilità di partecipare alla odierna seduta, evidenza che a proprio parere non risulterebbero necessarie modifiche e osservazioni al parere istruttorio conclusivo della Commissione IPPC e al piano di monitoraggio e controllo (All. 3).

Il Presidente sottopone pertanto alla Conferenza, che approva, il seguente O.d.G.:

1. illustrazione da parte del gestore e successivo esame delle osservazioni concernenti la documentazione oggetto della Conferenza trasmesse dalla società con nota prot. ASEE/Get1 – MD F 096 del 21 maggio 2009;
2. discussione in merito al parere istruttorio reso dalla Commissione IPPC in data 8 maggio 2009, prot. n. CIPPC/2009/0001097, comprensivo del piano di monitoraggio e controllo, e determinazioni in ordine al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale.

Viene, pertanto, invitato ad intervenire il gestore che illustra le osservazioni di cui alla sopracitata nota del 21 maggio 2009.

Conclusa l'audizione del gestore, il Presidente apre la discussione sui punti all'O.d.G.

Il rappresentante della Commissione IPPC, per quanto concerne le osservazioni del gestore di cui alla sopracitata nota del 21 maggio 2009, ritiene accoglibile quanto segnalato dallo stesso.

I rappresentanti della Regione Veneto, della Provincia di Venezia e del Comune di Venezia esprimono parere favorevole in merito al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale all'impianto in oggetto anche alla luce delle osservazioni proposte dal gestore.

I rappresentanti dell'ISPRA esprimono, ai sensi dell'art. 5 comma 11 del D.Lgs. n. 59/2005, come modificato dal D.Lgs. n. 4/2008, parere favorevole in merito al piano di monitoraggio e controllo.

Il rappresentante del Magistrato alle acque, nell'esprimere parere favorevole in merito al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale all'impianto in oggetto, che include l'autorizzazione agli scarichi già rilasciata dal Magistrato alle acque, fatta salva la facoltà di quest'ultimo di proporre il riesame ai sensi dell'art. 9, comma 4, del D.Lgs n.59/05 per aspetti relativi agli scarichi, richiama l'attenzione su alcuni passaggi puntuali del parere istruttorio e in particolare:

1. a pag. 3 del PIC chiede di inserire il Magistrato alle acque tra gli enti preposti ai controlli richiamati tra le definizioni del parere istruttorio. La Conferenza al riguardo ritiene di non modificare il parere istruttorio nel quale è riportato esattamente quanto indicato all'art. 11, comma 11, del D.Lgs. n. 59/2005 in merito agli organi preposti al controllo relativamente all'AIA;
2. alle pagg. 24-26 del PIC in merito all'atto autorizzativo rilasciato per gli scarichi idrici, puntualizza che trattasi di autorizzazione agli scarichi e non di concessione lagunare. La Conferenza prende atto di tale precisazione;
3. a pag. 30 del PIC nel paragrafo "Ulteriori prescrizioni" propone di eliminare la prescrizione n. 1 "I limiti da rispettare al netto della concentrazione presente nelle acque in ingresso prelevate dalla laguna (opera di presa AL1) sono da riferirsi esclusivamente per le acque di raffreddamento" e chiede che i limiti da rispettare agli scarichi siano al netto della concentrazione presente nelle acque in ingresso per tutte le tipologie di acque (sia di raffreddamento che di processo). La Commissione IPPC ritiene invece opportuno mantenere la prescrizione più restrittiva presente nel parere istruttorio che prevede lo scorporo del contributo delle acque in ingresso solo per le acque di raffreddamento;
4. a pag. 16 del PMC nella tabella n. 8 chiede che nel monitoraggio degli scarichi SI2, SI3 e SM1 non sia incluso il parametro COD (chemical oxygen demand) ritenuto poco

significativo in acque di mare e che sia semmai sostituito con il TOC (total organic carbon). La Commissione IPPC ritiene di non modificare il parere istruttorio e relativo piano di monitoraggio e controllo su questo aspetto in quanto tale ultimo parametro non è regolamentato dal D.Lgs. 152/06;

5. a pag. 30 del PMC chiede di inserire il Magistrato alle acque tra i destinatari a cui il gestore deve trasmettere un rapporto annuale relativo all'esercizio dell'impianto nell'anno precedente, precisazione che viene accolta dalla Conferenza.
6. a pag. 31 del PMC evidenzia che il riferimento all'impianto di trattamento ITAR richiamato, rappresenta un probabile refuso, la Conferenza al riguardo dà mandato alla Commissione IPPC di fare una verifica nel merito eventualmente modificando il parere istruttorio;
7. chiede di prevedere nel decreto per il rilascio dell'AIA la possibilità che l'ISPRA nello svolgimento dei controlli possa avvalersi anche della collaborazione del Magistrato alle Acque. La Conferenza si esprime favorevolmente in merito a tale richiesta.

Il rappresentante del Magistrato alle Acque di Venezia comunica altresì l'intenzione di formalizzare al Ministero dell'ambiente, per i prossimi impianti di competenza statale che insistono nell'area della laguna di Venezia, la richiesta di partecipazione, oltre che alle Conferenze di servizi, anche ai lavori del Gruppo Istruttore della Commissione IPPC. Sia il Presidente che i rappresentanti della Commissione si dichiarano d'accordo con la proposta.

La Conferenza delibera di modificare il paragrafo 8.2 "Autorizzazioni sostituite" a pag. 26 del parere istruttorio relativamente all'autorizzazione rilasciata dalla società Veritas S.p.A., concessionaria dell'acquedotto industriale, per lo scarico idrico nella rete fognaria, autorizzazione che, in quanto negozio tra privati, non può essere sostituita, ma della quale dovranno essere ripresi i valori limite.

Dopo approfondita discussione, la Conferenza delibera infine di:

- a) dare mandato alla Commissione IPPC di adeguare il parere istruttorio, comprensivo del piano di monitoraggio e controllo, con le osservazioni presentate dal gestore in data 21 maggio 2009, con quelle formulate dal rappresentante del Magistrato alle Acque ritenute condivisibili nel corso della riunione, nonché con la precisazione sulla erronea sostituzione dell'autorizzazione rilasciata dalla società Veritas S.p.A.;
- b) esprimersi favorevolmente in merito al rilascio dell'autorizzazione integrata ambientale per l'esercizio della centrale termoelettrica di Marghera Azotati sita nel Comune di Venezia di cui alla domanda presentata in data 28 luglio 2006 dalla Società Edison S.p.A., con sede in Milano, Foro Buonaparte 31, alle condizioni di cui al parere istruttorio della Commissione IPPC trasmesso in data 8 maggio 2009, prot. n. CIPPC/2009/0001097, come adeguato ai sensi della lett. a);
- c) proporre al Ministero dell'ambiente di prevedere nel decreto per il rilascio dell'AIA la possibilità che l'ISPRA, nello svolgimento dei controlli, possa avvalersi anche della collaborazione del Magistrato alle Acque.

Il presente verbale sarà inviato alle Amministrazioni non presenti alla Conferenza nonché alle Amministrazioni presenti, ai sensi degli artt. 14 e ss. della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i., ed al gestore.

Il Presidente alle ore 12:00 dichiara conclusa la seduta.


ALLEGATO 1**Elenco nominativo dei rappresentanti**

Nominativo	Ente rappresentato
Dott. Giuseppe Lo Presti <i>Presidente</i>	Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare – Direzione per la salvaguardia ambientale
assente	Ministero dell'interno
assente	Ministero del lavoro, della salute e delle politiche sociali
assente	Ministero dello sviluppo economico
Ing. Ubaldo De Bei	Regione Veneto
Sig. Francesco Chiosi	Provincia di Venezia
Dott.ssa Anna Bressan	Comune di Venezia
Dott. Marcello Iocca Dott. Massimo Conigliaro	Commissione IPPC
Ing. Antonino Letizia	ISPRA
Dott. Giorgio Ferrari	Magistrato alle Acque di Venezia

Si riporta di seguito l'elenco degli altri partecipanti e le deleghe. Si riporta altresì l'elenco dei soggetti intervenuti.



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Direzione Salvaguardia Ambientale

Conferenza di Servizi del 22 maggio 2009

EDISON S.p.A. Centrale termoelettrica Marghera Azotati di Venezia (VE) - Procedimento per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale ai sensi del Decreto Legislativo 18 febbraio 2005, n. 59

NOME E COGNOME	ENTE O SOCIETÀ DI APPARTENENZA	RECAPITO TELEFONICO	FAX	E-MAIL (indirizzo e-mail nominativo per accreditamento all'area riservata del sito web della DSA per la consultazione dei documenti)	FIRMA
LORENZO DAL POZZO	MATTM - MRE7. QdV	06-57225274	06-57225193	dal.pozzo.lorenz@baha.bahiente.it	<i>(UPITTORE)</i>
MASSIMA CONIGLIARO	COM. IPAC - NUCLEO COPESINAMMENTO		06 50072804	comyljaro.mass@nuclenambiente.it	
MARCELO IOCCA	COM. IPAC	06 5007 2443		ioccello.marcelo@nuclenambiente.it	
LETTIA ANTONINO	IPAC	06 5007 2945		antonino.lettia@ipracambiente.it	
FRANCESCO CHIOSI	PROVINCIA VENEZIA	041 2501232	041 250212	FRANCESCO.CHIOSI@PROVINCIA.VENEGIA.IT	
MONETTI ALESSANDRO	ARPA VENEZIA	041-5445689	041-5445500	AMONETTI@ARPA.VENETO.IT	
ANNA BRESSAN	COMUNE VENEZIA	041 2749857	041 2749762	anna.bressan@comune.venezia.it	
UBALDO DE BEI	REGIONE VENEZIA	041 2742492	041 2742445	ubaldo.debei@regione.veneto.it	
CARDIO TERESA	MAGISTRATO ACQUE	041-794443	041-5286706	teresa@magistratoacque.it	

5/49
Ucar

WWR

Data **20 MAG 2009**

Protocollo N° **275383/5719**

Allegati N°

Oggetto **Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Conferenza di Servizi, indetta ai sensi degli artt. 14 e seguenti della legge n. 241/90, e
dell'art. 5, comma 10 del D. Lgs 59/2005 per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale per la
EDISON S.p.A. Centrale termoelettrica Marghera Azotati di Venezia
Delega per la partecipazione alla convocazione del giorno 22 maggio 2009**



Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare
Via Cristoforo Colombo, 44
00147 ROMA

Egregio Ingegnere
Ubaldo De Bei
Regione Veneto
Unità Complessa Tutela Atmosfera
SEDE


e p.c. Alla Regione Veneto
Direzione Progetto Venezia
SEDE

Vista la nota del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare prot. n DSA - 2009 --
11557 del 13/05/2009 di convocazione della Conferenza di Servizi in oggetto il sottoscritto, in qualità di
Presidente della Giunta Regionale,

DELEGA

l'ing. Ubaldo De Bei appartenente all'Unità Complessa Tutela Atmosfera di questa Amministrazione a
partecipare alla Conferenza di Servizi di cui all'oggetto in rappresentanza della Regione nonché ad
esprimere in sede di Conferenza la volontà dell'Amministrazione Regionale in conformità ai limiti ed al
contenuto della competenza relativa all'oggetto del procedimento.

Alle Strutture regionali cui la presente è indirizzata per conoscenza è richiesto di assicurare ogni
opportuno supporto al funzionario delegato per gli aspetti di rispettiva competenza.

IL PRESIDENTE
On. Dott. Giancarlo Galan


MOD. D

*Segreteria Regionale all'Ambiente e Territorio
Unità Complessa Tutela Atmosfera
Calle Priuli - Cannaregio, 99 - 30121 Venezia - Tel. 041/2792442 - Fax 041/2792445
e-mail: atmosfera@regione.veneto.it*

MINUTA



PROVINCIA DI VENEZIA
Protocollo Numero:
0034153 del: 21/05/2009
Classifica: XII-1-

Venezia, 21 maggio 2009
Prot. n. /2009

oggetto: Convocazione Ministero dell'Ambiente della tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale - Divisione VI^ - rischio industriale, prevenzione e controllo integrati dell'inquinamento. Convocazione Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D.Lgs. n. 59/05 per il rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale - Impianto ██████████ S.p.a. di Porto Marghera.

EDISON

Io sottoscritto Davide Zoggia, Presidente dell'Amministrazione Provinciale di Venezia

DELEGO

il sig. Francesco Chiosi, dipendente di questa Amministrazione, a rappresentarmi in occasione della Conferenza di Servizi di cui in oggetto, convocata per il giorno 22 maggio alle ore 10.30 presso il Ministero dell'Ambiente, Sala Europa - via capitano Bavastro 174 - Roma.

Davide Zoggia

CITTA' DI
VENEZIA



IL SINDACO

Venezia, 21 maggio 2009
Prot.n. 217842 /mb

Il sottoscritto, Massimo Cacciari, quale Sindaco di Venezia

DELEGA

La dott.ssa Anna Bressan Dirigente Area Tutela Aria Fonti Energia, a rappresentare l'Amministrazione Comunale alla Conferenza di Servizi, ai fini del rilascio dell'autorizzazione in materia ambientale (AIA) per l'impianto della società Edison spa, centrale termoelettrica Marghera Azotati di Venezia, che avrà luogo il giorno 22 maggio 2009 alle ore 10.30 presso il Ministero dell'Ambiente in via Capitan Bavastro n. 174 Roma.

Massimo Cacciari

Doc. trasm. da:

W. R.



19 MAG. 2009

Roma, 021480
Prot. n.

Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale
Att.ne Dirigente Divisione VI
Dott. Giuseppe I. Presti
Via C. Colombo, 44
00147 - ROMA
Fax n.: 06-57225068

RIFERIMENTO: Vostra Lettera del 13 maggio u.s. prot. DSA-2009-0011557.

OGGETTO: Convocazione riunione della Conferenza di Servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D. Lgs. 59/05 per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale alla EDISON S.p.A. Centrale Termoelettrica Marghera Azotati di Venezia (VI). Delegazioni ISPRA ed espressione del parere ai sensi dell'art. 5 comma 11 del D. Lgs. 59/2005 come modificato dal D. Lgs. 04/2008 art. 36, comma 4, lettera c.

Con la missiva di cui al riferimento è pervenuta a questo Istituto la convocazione per la Conferenza di Servizi in oggetto.

A tal proposito si comunica che l'ISPRA sarà rappresentata dalla delegazione composta come da tabella allegata.

In relazione all'espressione di parere che questo Istituto è tenuto a rendere, ai sensi della normativa in oggetto, si rappresenta qui che, come noto, i piani di monitoraggio e controllo oggetto di valutazione nelle Conferenze dei Servizi di cui si tratta sono stati proposti da ISPRA, nell'ambito del supporto tecnico alla Commissione IPPC. La presente dunque è da intendere anche formale espressione di parere favorevole sul piano di monitoraggio e controllo trasmesso in allegato alla Vostra convocazione in riferimento.

Ove significative modifiche del piano di monitoraggio e controllo dovesse essere concordata, ad esito della Conferenza in oggetto, questo Istituto si riserva di esprimere il proprio parere secondo le procedure che saranno adottate da codesta Amministrazione.

Con i migliori saluti.

Allegato: c.s.d. (1 pagina)

SERVIZIO INTERDIPARTIMENTALE
PER L'INDIRIZZO, IL COORDINAMENTO E IL
CONTROLLO DELLE ATTIVITA' ISPETTIVE

Il Responsabile
Ing. Alfredo Pigi

10/49

Doc. trasm. da:



ISPRA
Istituto Superiore per la Protezione
e la Ricerca Ambientale

ALLEGATO ALLA LETTERA ISPRA PROT. DEL

CONFERENZA di SERVIZI EX D.LGS. 59/05

Riunione del 22 Maggio 2009 (Ore 10,30) - Delegazioni ISPRA

Gestore	Tipologia impianto	Delegazione ISPRA	Data e Ora Riunione
EDISON S.p.A. Centrale Termoelettrica Marghera Azotati di Venezia (VE)	CTE	Letizia.	22 maggio 2009 Ore 10,30

44/49



MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
MAGISTRATO ALLE ACQUE
 Ispettorato Generale per la laguna di Venezia, Marano e Grado
 e per l'attuazione della legge per la Salvaguardia di Venezia
 - SEZIONE ANTINQUINAMENTO -

W. R.

Venezia, 21 MAG. 2009

*Al Ministero dell'Ambiente e della Tutela
 del Territorio e del Mare
 Direzione Generale per la Salvaguardia
 Ambientale
 Divisione VI - Rischio industriale IPCC
 Via Cristoforo Colombo, 44
 00147 - ROMA*

Prot. 1445

Oggetto: Convocazione Conferenza di servizi di cui all'art. 5, comma 10, del D. Lgs. N. 59/05 per il rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale per la EDISON S.p.A. Centrale Termoelettrica Marghera Azotati di Venezia (VE).

In relazione all'argomento in oggetto, vista la nota di convocazione MATTM n. DSA-2009-0011557 del 13/05/2009 per la Conferenza di servizi del giorno 22 maggio ore 10.30 a Roma, si delega il Dott. Giorgio Ferrari a partecipare in rappresentanza dell'Amministrazione.

IL DIRIGENTE DELL'ISPETTORATO
 Dott. Ing. *Giampiero Mayerle*

Giampiero Mayerle

*Sezione Antinquinamento
 S. Polo 737
 30125 - VENEZIA
 Tel. 041/794370-041/794443
 Fax 041/5286706
<http://www.magisacque.it>*



Member of CISO Federation
RINA
 ISO 1001:2000
 Certified Quality System

ALLEGATO 2

Edison Spa

Sede Legale
Foro Buonaparte, 31
20121 Milano
Tel. +39 02 8222.1

UMed
Viale Italia, 500
20099 Sesto San Giovanni, MI
Tel. +39 02 8222.1

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale
E. prot DSA - 2009 - 0013669 del 03/06/2009



Raccomandata A/R
Anticipata via fax

Spett.li
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare
Direzione Salvaguardia Ambientale
Divisione VI
Via C. Colombo, 44
00147 Roma
c.a. dott. Giuseppe Lo Presti / Ing. A. Milillo

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio e del Mare
c/o ISPRA
Commissione Istruttoria IPPC
Via Vitaliano Brancati, 48
00147 Roma
c.a. Dott. Dario Ticali / Dott. Marcello Iocca

Sesto San Giovanni, 21 maggio 2009
Rif.: ASEE/Get1 - MD F 096

**Oggetto: Istruttoria per il rilascio dell' Autorizzazione Integrata Ambientale -
Centrale di Marghera Azotati - Parere Istruttorio Conclusivo
CIPPC-00-2009-0001097 del 08-05-2009**

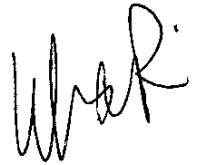
Con riferimento alla Conferenza dei Servizi di cui all'art. 5 comma 10 del
D.Lgs 59/05, prevista per il prossimo 22 Maggio 2009 ed al Parere Istruttorio
Conclusivo [CIPPC-00-2009-0001097 del 08 Maggio 2009], trasmesso via MAIL in
data 13 Maggio 2009, la Edison intende formulare le osservazioni riportate nella
nota allegata, volte ad evidenziare alcuni chiarimenti alle proposte di prescrizione
formulate del Gruppo Istruttore.

Saremmo lieti di poter approfondire ed illustrare tali osservazioni in sede di
conferenza di servizi.

Distinti saluti

Edison S.p.A.
S. Bisognin

Allegato : 1



Milano 21 Maggio 2009

Osservazioni di Edison al Parere Istruttorio conclusivo della domanda di AIA
presentata per il sito produttivo di Marghera Azotati.

CAPITOLO 3 - ATTIVITA' OGGETTO DI AUTORIZZAZIONE

3.1 - Assetto impiantistico attuale - pag 9

La stazione elettrica AT interna alla centrale è gestita da Terna S.p.A., per effetto di successivi trasferimenti di competenze da Edison Rete S.p.A. a Rete Trasmisssione Milano - RTM1 S.p.A. e quindi alla stessa Terna S.p.A

3.2 - Assetto impiantistico futuro - pag 11

Si segnala che per quanto riguarda il primo gruppo è già stata effettuata la comunicazione in data 14 maggio 2009 rif SV-016/09, prevista dal D.Lgs 152/06 Art. 269 comma 5 di messa in esercizio impianto e l'avviamento è previsto dal 1 giugno 2009.

Considerato che il costruttore ha già realizzato e avviato diverse unità turbogas simili, e che quindi siamo confidenti dell'affidabilità della tecnologia, la sostituzione del secondo gruppo inizierà durante l'estate del 2009 in anticipo rispetto a quanto inizialmente ipotizzato, e sarà completato entro giugno 2010 dove si prevede la messa in esercizio del stesso gruppo.

La messa a regime del secondo gruppo avverrà entro dicembre 2010.

Questo consentirà una ulteriore riduzione delle emissioni complessive in quanto si ridurrà il tempo di funzionamento intermedio rispetto alle ipotesi indicate nella documentazione tecnica.

Emissioni in atmosfera:

I camini di by-pass sono stati realizzati per poter consentire l'avvio delle nuove turbine a gas in circa 10 minuti, mentre il ciclo vapore esistente ha tempi di avviamento molto più lunghi compresi valori tra 3-4 e 6-7 ore in funzione delle condizioni di temperatura dello stesso al momento dell'avviamento.

I nuovi turbogas da soli hanno valori di efficienza superiori a quelli dell'intero impianto attuale a ciclo combinato ed inoltre sono in grado di rispettare le emissioni limite immediatamente concluso l'avviamento che è rapidissimo (circa 10 minuti).

Sulla base di quanto sopra abbiamo provveduto ad inserire nel progetto anche il monitoraggio delle emissioni sui camini di by-pass e le misure di emissione saranno validate immediatamente al raggiungimento del minimo tecnico del solo turbogas, che quindi sarà in grado di rispettare i limiti di emissione indipendentemente dal tempo necessario per l'avviamento del ciclo vapore.





2

Sulla base delle considerazioni sopra esposte riteniamo che sia appropriato non fare riferimento all'utilizzo esclusivo dei camini di by-pass durante i transitori di avviamento che in genere discriminano le fasi durante le quali non è possibile rispettare i limiti di emissione.

Approvvigionamento idrico:

Dal 2008 l'acqua industriale viene derivata dal fiume Brenta, in virtù della concessione stabilita con Decreto del Ministro LL.PP. n.993 del 11.06.1968 e successive modifiche (che alleghiamo alla presente nota) e vettoriata alla centrale di Marghera Azotati da SPM s.c.a r.l.

acque reflue:

Lo scarico SI1 non è un by-pass, ma costituisce il punto di scarico delle acque di processo nella condotta sfociante nel Canale Industriale Ovest, in alternativa al conferimento del medesimo refluo nel collettore fognario, tramite lo scarico denominato PM85.

CAPITOLO 5 - ASSETTO PRODUTTIVO ATTUALE

5.2 Consumi idrici - pag. 17

Dal 2008 l'acqua industriale viene derivata dal fiume Brenta, e vettoriata alla centrale di Marghera Azotati da SPM s.c.a r.l. (vedasi nota precedente)

5.3 Consumi energetici - pag. 17

La stazione elettrica AT interna è gestita da Terna S.p.A.

CAPITOLO 7 - ASSETTO PRODUTTIVO FUTURO

7.1 Prevenzione dell'inquinamento mediante le migliori tecniche disponibili - pag. 22

efficienza termica - combustibili gassosi: l'impianto raggiunge un rendimento pari a circa il 50 % come riportato a pag 10 del parere.

CAPITOLO 10 - LIMITI E PRESCRIZIONI

10.2 - emissioni in acqua - pag. 30

ulteriori prescrizioni:

Il campionamento per caduta non è possibile in corrispondenza degli scarichi denominati SM1 e SI2; il campionamento può essere effettuato per mezzo di apposite pompe fisse, ubicate in corrispondenza di ciascun punto di prelievo.

A

Elenco allegati:

1. comunicazione SV-016/09 del 14 maggio 2009
2. decreto Ministero dei Lavori Pubblici n. 993 del 11 giugno 1968
3. decreto Ministero dei Lavori Pubblici n. 19 del 02 marzo 1982
4. richiesta rinnovo termine concessione del 21 aprile 2000
5. richiesta di subingresso della società Servizi Porto Marghera srl del 01 marzo 2005
6. Stralcio del contratto con SPM (Servizi Porto Marghera)

AU. 1

W. R.

Edison Spa

Sede Legale
Foro Buonoparte, 31
20121 Milano
Tel. +39 02 6222.1

Centrale Marghera Acotati
Via Ramo dell'Azoto, 4
30175 Porto Marghera - VE
Tel. +39 041 2911.282



Spett.li:

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per l'Energia e le Risorse
Minerarie
Ufficio C2 - Mercato Elettrico
Via Molise 2
00187 ROMA

Ministero dell'Ambiente e della Tutela
del Territorio - Direzione Generale per la
Salvaguardia Ambientale
Divisione VI - A.I.A.
Via C. Colombo 44
00147 ROMA

Ministero dell'Ambiente e della Tutela
del Territorio - Direzione Generale per la
Salvaguardia Ambientale
Divisione III - V.I.A.
Via C. Colombo 44
00147 ROMA

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del
Territorio - Direzione per Qualità della Vita
Via C. Colombo 44
00147 ROMA

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Direzione Regionale per i Beni Culturali e
Paesaggistici del Veneto
Piazza S. Marco, 63
30124 VENEZIA

Wick

2

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Soprintendenza per i Beni Architettonici e P.S.A.E.
di Venezia e Laguna
Piazza S. Marco, 1 (Palazzo Ducale)
30124 VENEZIA

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Soprintendenza per i Beni Archeologici del Veneto
Via Aquileia, 7
35139 PADOVA

Ministero della Salute
Direzione Generale Prevenzione Sanitaria
Ufficio IV
Via della Civiltà Romana 7
00144 ROMA

Regione Veneto
Direzione Progetto Venezia
Via Brenta Vecchia, 8
30172 VENEZIA MESTRE

Provincia di Venezia
Settore Politiche Ambientali
Via Forte Marghera 191
30173 MESTRE VE

Comune di Venezia
Settore Ambiente e Sicurezza del Territorio
Servizio Pianificazione Ambientale
Campo Manin 4023
30124 VENEZIA

Terna S.p.A. - Rete Elettrica Nazionale
Via Arno 64
00198 ROMA

**RACCOMANDATA A.R.**

Ns. rif. SV-016/09

Porto Marghera, 14 maggio 2009

Oggetto: Centrale Termoelettrica di Marghera Azotati - Comunicazione prevista all'Art. 269 comma 5 del DLgs 152/2006.

Con riferimento all'intervento di Risanamento Ambientale della Centrale di Marghera Azotati, autorizzato dal Ministero dello Sviluppo Economico con provvedimento n. 55/01/2007 del 12 dicembre 2007, ai sensi dell'autorizzazione sopra menzionata e dell'art. 269, comma 5 del DLgs 152/2006, Vi comuniciamo che sono in fase di ultimazione i lavori di montaggio della prima sezione (prima fase di intervento) e che dal giorno 1 giugno 2009 inizieranno le prove di accensione e le prove funzionali del nuovo turbogas TG4.

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti porgiamo distinti saluti.

Distinti saluti.

Edison S.p.A.
(S. Vassoni)



ALL. 2

11/5/63

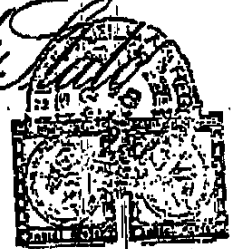
NO. 39

WHR



Il Ministro Segretario di Stato

PER I LAVORI PUBBLICI



ZIV. 2

di concerto

91-993

CON IL MINISTRO SEGRETARIO DI STATO PER LE FINANZE

VISTO il testo unico di leggi sulle acque e sugli impianti elettrici, approvato con R.D. 11 dicembre 1931, n. 1775, e le successive disposizioni;

VISTA l'istanza 17 giugno 1957 con la quale la SICEMSON S.p.A. ha chiesto di derivare dal corso del canale Naviglio di Brenta, in comune di Venezia Mestre, mediante apposito manufatto una portata di complessivi mod. 10 per sec dai propri stabilimenti di Marghera;

VISTA la successiva istanza 12 maggio 1960, corredata di progetto della Società, con la quale la SICEMSON, ora Montecatini Edison S.p.A., ha chiesto di aumentare, per gli usi industriali del proprio stabilimento di Marghera, la portata della derivazione a moduli 30 da prelevare sempre dal Naviglio di Brenta, dopo l'immissione in uso della portata di moduli 33,00 del Naviglio Interno di Padova, già di pertinenza della Società S.P.E.I., ora rinunciataria;

VISTA la dichiarazione 16 maggio 1960 con la quale la S.P.E.I. ha rinunciato alla concessione, garantita con D.L. 20 marzo 1954, n. 839, di derivare i predetti moduli 33,00 dal Naviglio Interno di Padova;

MONTECATINI EDISON S.p.A.
24 GIU 1963
AFFARI INDUSTRIALI

= 2 =

VISTO il decreto del Presidente del Magistrato alle
Acque 30 luglio 1950, n. 10004/1, con il quale è stata accol-
ta la predetta istanza di rinuncia in data 16.5.1950;

VISTI gli atti della istruttoria, esperita a norma di
legge sulle predette istanze della DICOMACON, ora "Montecatini
Edison S.p.A.", durante la quale hanno prodotto opposizione:

- 1) - il Consorzio Brenta Ufficio di Venezia, quale rappresentante dei consorzi irrigui delle province di Venezia, Vicenza, Padova e Treviso, per far presente che l'acqua richiesta necessita ai consorziati per gli usi irrigui;
- 2) - il Consorzio di Bonifica "Ottoville" per richiamare le sue precedenti domande di derivazione respinte per mancanza di acqua;
- 3) - il Consorzio di Bonifica "Monte Fortelle" di Padova per la salvaguardia dei propri diritti preesistenti e dei propri interessi derivanti guanti ultimi da una sentenza di condanna emessa dal fisco Paschiglione;
- 4) - il Consorzio di Bonifica Sottina Pressa per la salvaguardia dei propri diritti e per chiedere che, data la carenza di acqua, non venga compromesso il fabbisogno idrico indispensabile all'agricoltura con nuove concessioni per usi diversi dall'irrigazione;
- 5) - il Consorzio di Bonifica "Duo Carrare" di Padova per la salvaguardia dei propri diritti e interessi;
- 6) - il Consorzio di Bonifica "Triarcati" di Padova per la salvaguardia dei propri diritti;
- 7) - il Consorzio di Bonifica "Santavere" per la salvaguardia dei propri interessi;



MOD. 14

Uscio R

Il Ministro Segretario di Stato

PER I LAVORI PUBBLICI



- 3 -

- 8) - il Consorzio di Bonifica "Montebello" per la salvaguardia dei propri diritti;
- 9) - il Consorzio di Bonifica Sacobigliana Bassa Padana di Padova per la tutela dei propri diritti e interessi derivanti da una licenza di derivazione prodotta in data 6.4.1949;
- 10) - i Consorzi di Bonifica di Este per la tutela dei propri diritti e interessi;
- 11) - il Consorzio di irrigazione Brenta Cittadella per la salvaguardia dei propri diritti;
- 12) - il Comune di Padova per far presente che la concessione richiesta dalla SICOMER farebbe nascere l'esigenza necessaria per la diluizione di importanti condotti di fogna che si immettono nei canali Naviglio Inferiore e S. Chiara;
- 13) - i Consorzi di Bonifica Rinnati Delta Poena e Delta Brenta per la salvaguardia dei propri diritti e interessi;

CONSTATO, in merito alle citate opposizioni e richieste:

che il Consorzio Sacobigliano-Bassa Padana, con licenza 24.2.1949, ha rinunciato ad una parte della derivazione richiesta per indisponibilità dell'acqua e che successivamente, a seguito della nuova situazione idrica venutasi a creare, non ha più avanzato alcuna richiesta di acqua, dimostrando un manifesto disinteresse per la stessa;

W. R.

= 5 =

che le altre successive opposizioni sono da ritenersi in-
 fondate, in fatto ed in diritto, sia perché non risulta dimo-
 strato che le derivazioni in atto possono essere influenzate
 in modo nocivo dalla prevista deviazione nel naviglio di Bren-
 ta di maggior parte della acque non più utilizzate dalla S.P.S.E.,
 sia perché nessuna domanda di derivazioni è stata prodotta da
 gli oppositori dopo che le acque sono ricomstate disponibili, e
 seguito della rinuncia all'utilizzazione da parte della stessa
 S.P.S.E.

che, in base ad accordi intervenuti fra i consorzi inte-
 ressati e la Società Edison, subingredita alla SIGEDISON, con
 conseguenti accordi S.P.S.E., quest'ultima ha rinunciato a favore
 del primo e secondi 5 della portata derivata disponibile e se-
 guito dalla cospicua rinuncia della S.P.S.E., per cui la quan-
 tità di acqua 12 maggio 1960 della SIGEDISON deve intendersi limitata a
 moduli 25;

che pertanto le opposizioni prodotte sono da respingere;

che, a garanzia del soddisfacimento delle necessità fu-
 ture della città di Padova, previste dal piano regolatore gene-
 rale degli acquedotti, si ravvisa l'opportunità di limitare a
 moduli 20 la portata da concedere in via definitiva e di conce-
 dere i residui moduli 5 in via precaria, fino e quando cioè non
 verrà attuato l'acquedotto integrativo per la città di Padova;

che, entro tali limiti, possa farsi luogo alla
 concessione per la durata di anni ventisei, successivi e conti-
 nui a decorrere dal 1° luglio 1961, data d'inizio della deri-
 vazione;

considerato che le espropriazioni risultano già da tut-
 to attuate;



Mod. 19

Alberici

Il Ministro Segretario di Stato

PER I LAVORI PUBBLICI



n. 5 a

VISTO il disciplinare sottoscritto dall'ing. Emilio Ebo, della sua qualità di procuratore della Montecatini Edison S.p.A., in data 30 settembre 1957, reperibile n. 11549, presso l'Ufficio del Genio Civile di Venezia, contenente gli obblighi e le condizioni cui deve essere vincolata la concessione;

SENTITO il parere del Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici, con la sua deliberazione n. 2390, di. 5.10.57, n. 1243, di. 2.10.57, n. 1554, di. 9.10.57, n. 1571, di. 2.11.57, n. 20/165, di. 4.11.57, n. 2390;

D E C R E T O

ART. 1 - Respinta le opposizioni di cui non sia stata data notizia con il presente decreto, anzi i diritti dei terzi, è concessa alla Montecatini Edison S.p.A. di derivare dal Naviglio Brenta, in località Marghera del Comune di Venezia, nodali n. 25 al scopo di cui parli 5 in via pratica, fino all'attuazione dell'opera integrativa per la città di Padova prevista dal piano regolatore generale degli acquedotti.

3° grado sarà utilizzata negli stabilimenti della Società di Porto Marghera per cui industriali.

ART. 2 - La concessione è compiuta per ogni sezione successiva e continua decorrenti dal 1° luglio 1957, data d'inizio del-

Handwritten signature

• 5 •

la derivazione, subordinatamente alla osservanza delle condizioni contenute nel citato disciplinare n. 11549 di repertorio in data 20 settembre 1957 che col presente decreto si approva e verso il pagamento del canone annuo di L. 400.000 (quattrocentomila) in ragione di L.16000a modulo, di cui L. 100.000 per la derivazione di moduli 20 e L. 60.000 per la derivazione propria di moduli 5, a decorrere dalla data di emanazione del presente decreto, oltre il pagamento dei canoni arretrati e decorrere dal 1° luglio 1961.

ART. 3 - I termini per l'inizio e per l'attuazione delle suddette opere non ancora attuate sono fissati, rispettivamente, in sei mesi e in dieci mesi dalla data di notifica da parte dell'Ufficio del Genio Civile dell'emanazione del presente decreto.

ART. 4 - L'introito delle suddette prestazioni sono versate in conto al Capo 7 capitolo 2608 art. 1 dello stato di previsione per il corrente esercizio finanziario ed ai capitoli corrispondenti per gli esercizi futuri.

L'Ingegnere Capo dell'Ufficio del Genio Civile di Venezia è incaricato della esecuzione del presente decreto.

Roma, 21 GIUGNO 1961

IL MINISTRO PER LE FINANZE

IL MINISTRO PER I LL.PP.

F. De Vittorio Colando

Handwritten signature and stamp

ALL 3

MODILARIO
LP.2/408

VENEZIA D. 414

MO. 39

Il Ministero dei Lavori Pubblici

DIV. III/AE.
N. 19

VISTO il decreto interministeriale 11.6.1968 n. 993, registrato alla Corte dei Conti addì 29.8.1968 reg. 17 LL.PP. foglio 8, con il quale venne assentita alla Montecatini Edison S.p.A. la concessione, regolata dal disciplinare 20.9.1967 n. 11649 di repertorio, di derivare dal Naviglio Brenta, in località Marghera del comune di Venezia, la portata di moduli massimi 25 di acqua di cui moduli 5,00 in via precaria, fino all'attuazione dell'aquedotto integrativo per la città di Padova previsto dal piano regolatore generale degli acquedotti per uso industriale degli stabilimenti siti in Porto Marghera-Venezia;

VISTA la nota ministeriale 18.6.1971 n. 461 con la quale venne approvato, ai sensi e per gli effetti dell'art. 24 del regolamento 14.8.1920 n. 1285, il certificato di collaudo redatto in data 10.9.1970, delle opere della suddetta derivazione;

VISTA la copia autenticata degli atti 31.12.1980 n. 53644/7161 di repertorio rogito notaio Riccardo Ferrario di Milano, 31.12.1980 n. 53643/7160 di repertorio, rogito notaio Riccardo Ferrario, 31.12.1980 n. 203029/20351 di repertorio, rogito notaio Michele Zanuso di Milano, 31.12.1980 n. 34159/5790 di repertorio, rogito notaio Giuseppe Bruni di Milano, con i quali la Società Montedison S.p.A. ha conferito a titolo di concentrazione aziendale, rispettivamente, alla "MONTEPOLIMERI S.p.A.", alla "MONTEDIPE S.p.A.", alla AUSIMONT

MODULARO
L.P.C./198



MOD. 39

WBR

Ministero dei Lavori Pubblici

- 2 -

S.p.A." ed alla "FERTIMONT S.p.A.", società da essa interamente controllate, le sue aziende "Azienda Materie Plastiche", "Azienda Prodotti Petrochimici di Base", "Azienda Prodotti per l'Industria" ed "Azienda Fertilizzanti", comprendenti tra l'altro, gli stabilimenti siti in Porto Marghera - Venezia e la detta concessione di derivazione d'acqua a servizio di tali stabilimenti;

VISTA l'istanza 28.1.1981, controfirmata dalla Società Montecatini Edison S.p.A. per conferma ed adesione, con la quale le Società "MONTEPOLIMERI S.p.A.", "AUSIMONT S.p.A.", "FERTIMONT S.p.A." e "MONTEDIPE S.p.A." hanno chiesto di essere riconosciute titolari in solido della concessione di derivare acqua dal Naviglio di Brenta oggetto del decreto interministeriale 11.6.1968 n.993;

RI TENUTO che può farsi luogo all'accoglimento della citata istanza 28.1.1981;

VISTO il Testo Unico delle leggi sulle acque e sugli impianti elettrici approvato con regio decreto 11.12.1933 n. 1775 e le successive modificazioni;

SENTITO il Ministero delle Finanze come da sua nota in data

D E C R E T A

Le Società "MONTEPOLIMERI S.p.A." (codice fiscale 01816200156), "MONTEDIPE S.p.A." (codice fiscale 01209130150), "AUSIMONT S.p.A." (codice fiscale 00781210158), "FERTIMONT

MODULARIO
L. 2.709



Il Ministero dei Lavori Pubblici

- 3 -

S.p.A." (codice fiscale 02843660156), tutte con sede in Milano
Foro Bonaparte n.31, sono riconosciute titolari, in soli
do), a tutti gli effetti di legge, della concessione di grande
derivazione d'acqua ad uso industriale dal Naviglio Brenta, in
località Marghera del Comune di Venezia, oggetto del decreto
interministeriale 11.6.1968 n.993, menzionato nelle premesse.

L'Ingegnere Capo del Magistrato alle Acque - Provvedito-
torato alle Opere Pubbliche per il Veneto, designato per la pro-
vincia di Venezia, è incaricato della esecuzione del presente
decreto.

Roma, addì

- 2 MAR 1982

IL MINISTRO

L. Nicolazzi



PER COPIA CONFORME

[Handwritten signature]

ALL. 4

WARR



AL MAGISTRATO ALLE ACQUE

Nucleo Operativo di

VENEZIA

s.p.c.

On.le

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

Direz. Gen. Difesa del Suolo

Area Territoriale A

R.O.M.A.

oggetto: Naviglio Brenta, Grande derivazione ad
uso industriale assentita con D.I. n. 993
dell'11/6/1968.

Decreto Legislativo 11/5/1999 n. 152.

Richiesta rinnovo termine scadenza
concessione.

Le sottoscritte ENICHEM S.p.A. con sede legale in
S. Donato Milanese - p.zza Boldrini, 1 - codice
fiscale 09702540155, MARGHERA BUTADIENE S.p.A. con
sede legale in S. Donato Milanese - Via Pisticci, 2 -
c.f. 07889390154, EUROPEAN VINYL CORP
CORPORATION ITALIA S.p.A. con sede legale in Porto Marghera
(VE) Via della Chimica, 5, c.f. 03293720821, EVC
COMPOUNDS (ITALIA) S.p.A. con sede legale in Ravenna
Via Pasolini, 29 - c.f. 00342720398, AUSIMONT S.p.A.
con sede legale in Milano, P.ta Bossi, 3,

MAGISTRATO ALLE ACQUE
DI VENEZIA
29 MAG 2000
Prot. N.

~~c.f. 03297390159, EDISON TERMOELETRICA S.p.A. con
sede legale in Milano-Foro Buonaparte, 11-c.f.
03594220158, IV CPM CHIMICA PORTO MARGHERA S.p.A.
con sede legale in Milano -Via Fatebenefratelli, 20-
c.f. 08646810151, CRION S.r.l. con sede legale in
Monza -Via Silvio Pellico, 48- c.f. 05100430156,
TENCARA S.p.A. con sede legale in Porto Marghera
(VE) -Via della Chimica, 5- c.f. 01469070229, ELF
ATOCHEN ITALIA S.r.l. con sede legale in Milano,
Via degli Artigianelli, 10- c.f. 10676490153, AMBIENTE
S.p.A. con sede legale in S. Donato Milanese -Via
Fabiani, 1- c.f. 07999260586, MONTEPIRE S.p.A. con
sede legale in Milano Via Marco D'Aviano, 2- c.f.
00856060157, titolari in solido ed a tutti gli
effetti di legge, della concessione di grande
derivazione ad uso industriale dal Naviglio Brenta,
assentita con D.M. n. 993 dell'11/6/1968, che ha
determinato la validità della concessione in anni
70, con scadenza il 30/6/2031,
c h i e d o n o
ai sensi dell'art. 23 comma 8 del D.Lvo n. 152
dell'11/5/1999 il rinnovo del termine originario di
scadenza della concessione (30/6/2031), come
assentito con D.I. 11/6/1968 n. 993, di grande
derivazione ad uso industriale dal Naviglio Brenta.~~

Alber

Con osservanza

ENICHEM S.p.A.

EniChem S.p.A.
Stab. Petrochimico di P. Marghera
Il Direttore
Ing. Antonio RAMONDI

MARGHERA BUTADIENE S.p.A.

MARGHERA BUTADIENE S.p.A.
Il Responsabile di Gestione
Unità Produttiva Porto Marghera
Ing. Aldo Fioravanti

EUROPEAN VINYL CORPORATION ITALIA S.p.A.

European Vinyl Corporation (Italia) SpA
Stabilimento di Porto Marghera
Il DIRETTORE
G. Diego Gamba

EVC COMPOUNDS (ITALIA) S.p.A.

EVC COMPOUNDS (Italia) S.p.A.
Stabilimento di Porto Marghera
Via S. Lucia n. 14
30175 PORTO MARGHERA (Venezia)

AUSIMONT S.p.A.

AUSIMONT S.p.A.
Stabilimento di Porto Marghera
Divisione

EDISON TERMOELETRICA S.p.A.

EDISON TERMOELETRICA S.p.A.
Porto Marghera

CPM CHIMICA PORTO MARGHERA S.p.A.

Stabilimento di Porto Marghera
CPM Chimica (VE)

CRION S.p.A.

CRION S.p.A.

TENCARA S.p.A.

TENCARA SPA

ELF ATOCHEM ITALIA S.p.A.

ELF ATOCHEM ITALIA S.r.l.
Stabilimento di Porto Marghera
Il Direttore
Ing. Stefano BARRATO

AMBIENTE S.p.A.

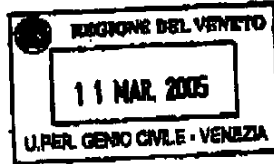
AMBIENTE S.p.A.
Gestione Impianti
Fortezza di Porto Marghera
Il Responsabile
Ing. Emidio Del Corso

MONTEPIRE S.p.A.

MONTEPIRE S.p.A.
STABILIMENTO DI P. MARGHERA
DIRETTORE DI STABILIMENTO
(Ing. Arnice Gatta)

Amico

ALL. 5 *WSP*



Spett.le

REGIONE VENETO

Ufficio del Genio Civile di Venezia

Piscina S. Zulian - San Marco, 548

30124 VENEZIA

c. p. c. Spett.le

MAGISTRATO ALLE ACQUE DI VENEZIA

Nucleo Operativo

Palazzo X Savi - S. Polo, 19

30125 VENEZIA

OGGETTO: Richiesta di subingresso della Società SERVIZI

PORTO MARGHERA S.C. a r.l. nella contitolarità della

concessione per la grande derivazione d'acqua (n.28) ad

uso industriale del Naviglio di Brenta in Comune di

Venezia, località Porto Marghera, assentita con Decreto

Interministeriale n.933 dell'11.06.1968 (in corso di

rinnovo ai sensi dell'Art.23, comma 5, del D. Lgs. 11

maggio 1999, n.152) e contestuale comunicazione di

cessazione di interesse alla concessione della Società

MARGHERA SERVIZI INDUSTRIALI S.r.l.

Le sottoscritte SYNDIAL S.p.A. (già ENICHEM S.p.A.) con

sede legale in San Donato Milanese (MI), Piazza Boldrini

n.l. EUROPEAN VINYL CORPORATION (E.V.C.) Italia S.p.A.

Mark

con sede legale in Porto Marghera (VE), Via della
 Chimica n.5, SOLVAY ELIOR ITALIA S.p.A. (già SOLVAY
 SOLEXIS S.p.A. - ex AUSIMONT S.p.A.) con sede legale in
 Rosignano Solvay (LI), Via Piave n.6, EDISON S.p.A. (già
 EDISON TERMOELETRICA S.p.A.) con sede legale in Milano,
 Foro Buonaparte n.31, 3V CPM (CHIMICA PORTO MARGHERA)
 S.p.A. con sede legale in Milano, Via Fatebenefratelli
 n.20, CRON PRODUZIONI SAPIO S.r.l. con sede legale in
 Monza, Via S. Pellico n.48, TENCARA S.p.A. con sede
 legale in Porto Marghera (VE), Via della Chimica n.5,
 ARKEMA S.r.l. (già ATOFINA Italia S.r.l.) con sede
 legale in Milano, Via degli Arcigianelli n.10,
 MONTEFIABRE S.p.A. con sede legale in Milano, Via M.
 D'Aviano n.2, DON POLIURETANI ITALIA S.r.l. con sede
 legale in Milano, Via Patrocle n.21, POLIMERI EUROPA
 S.p.A. con sede legale in Brindisi, Via E. Fermi n.4 e
 SERVIZI PORTO MARGHERA S.c. a r.l. con sede legale in
 Porto Marghera (VE), Via della Chimica n.5;

P R E M E S S E

• che con Decreto Interministeriale n.933
 dell'11.06.1968 e relativo disciplinare n.11649 di
 repertorio del 20.09.1967, è stata assentita
 all'allora Società MONTECATINI EDISON S.p.A. (in
 forma abbreviata MONTEEDISON S.p.A.) la concessione
 per la derivazione d'acqua ad uso industriale dal

Naviglio di Brenta, da utilizzarsi presso il proprio stabilimento sito in Comune di Venezia, località

Porto Marghera;

• che la validità della sopracitata concessione è stata determinata in anni 70, a decorrere dal 1° luglio 1961 e quindi con scadenza al 30.06.2031;

• che successive modificazioni intervenute all'interno del sito produttivo petrolchimico di Porto Marghera (VE), dovute a modificazioni societarie e/o cessioni di rami d'azienda, hanno comportato il subingresso di più Società nell'utenza della citata derivazione d'acqua ad uso industriale dal Naviglio Brenta;

• che per tali modificazioni sono state inoltrate singole e specifiche istanze di subingresso e/o di voltura per il riconoscimento della contitolarietà in solido della concessione alla derivazione d'acqua in parola;

• che, vista le disposizioni di cui all'Art. 23, comma 9, del D. Lgs. 11 maggio 1999, n.152, con attuazione del 21.04.2000 (Rif. Prot. LOGI/COLO/52/AP) la allora Società co-titoli in solido della grande derivazione d'acqua ad uso industriale dal Naviglio Brenta:

ENICHEM S.p.A. (ora SYNTEL S.p.A.), MARGHERA

BUTADIENE S.p.A. (ora incorporata in POLIMERI EUROPA

S.p.A.), E.V.C. Italia S.p.A., E.V.C. COMPOUND Italia

S.p.A. (ora incorporata in E.V.C. Italia S.p.A.),

AUSIMONT S.p.A. (ora SOLVAY ELIOR ITALIA S.p.A.),

EDISON TERMOELETRICA S.p.A. (ora incorporata in

EDISON S.p.A.), 3V CPM CHIMICA PORTO MARGHERA S.p.A.,

CRION S.r.l. (ora CRION PRODUZIONI SABTO S.r.l.)

TENCARA S.p.A., ELF ATOCHEM Italia S.r.l. (ora ARKEMA

S.r.l.), AMBIENTE S.p.A. e MONTEFIBRE S.p.A., hanno

chiesto il rinnovo della concessione assentita con il

citato Decreto Interministeriale n. 933 del

11.06.1968:

che successivamente alla sopraccitata istanza di

rinnovo sono intervenute ulteriori variazioni negli

assetti aziendali del sito produttivo multisocietario

"Petrochimico" di Porto Marghera, a fronte delle

quali, nelle more del rilascio del nuovo atto di

concessione ed al fine del recepimento nel medesimo

della citata variazioni, sono state inoltrate

specifiche comunicazioni nonché istanze di

subingresso nella controllanza della concessione per

l'approvvigionamento idrico dalla grande derivazione

da parte di nuove Società subentrate nella proprietà,

gestione ed esercizio di impianti del sito produttivo

"Petrochimico" di Porto Marghera che già

risultavano, di fatto, funzionalmente collegati al

sistema di distribuzione dell'acqua prelevata ad uso

WLR



industriale dalla grande derivazione del Naviglio

Brenna;

che in data 15.12.2004, con atto a rogito del notaio

Ciro De Vincenzo di Milano, Rep. n.108814/10802, è

stata costituita tra le seguenti Società operanti

all'interno del sito produttivo multisocietario

"Petrochimico" di Porto Marghera: SYNDIAL S.p.A.,

POLIMERI EUROPA S.p.A., MONTEFIABE S.p.A., EUROPEAN

VINYLS CORPORATION (ITALIA) S.p.A., DOW POLIURETANI

ITALIA S.r.l., ARKEMA S.r.l., CRION PRODUZIONI SABIO

S.r.l. e TRANSEED S.r.l., la Società Consortile a

responsabilità limitata denominata SEAVIT PORTO

MARGHERA S.c.a.r.l." (in forma abbreviata S.P.M.

S.c.a.r.l.l. con sede in Porto Marghera (VE), Via

della Chimica n. 5;

che tale Società Consortile è stata costituita per

consociazione delle citate aziende al fine di una

gestione comune e partecipata delle seguenti attività

ausiliarie e di servizio di comune interesse

nell'ambito del sito produttivo multisocietario

"Petrochimico" di Porto Marghera:

- impianti e infrastruttura per il trattamento di

acque reflue e termodistruzione di rifiuti;

- impianti e infrastrutture per l'approvvigio-

namento, distribuzione, potabilizzazione e

demineralizzazione di acque industriali:

- servizi di gestione e controllo di linee di interconnecting, di linee di vettoriamento di fluidi ausiliari e di servizio e di aree comuni (strade e piazzali);

- servizio di 'Pronto Intervento - Emergenza' (Vigili del Fuoco aziendali);

- servizio di vigilanza/guardiania;

- servizio di 'Primo Soccorso';

• che, in attuazione di quanto sopra, con atto a rogito del notaio Ciro De Vincenzo di Milano, Rep. n. 109433/10949 del 25.02.2005, SYNDIAL S.p.A. e MARGHERA SERVIZI INDUSTRIALI S.p.A. hanno conferito alla Società S.P.M. S.c. a r.l. i seguenti impianti e servizi di rispettiva proprietà e pertinenza:

la Società SYNDIAL S.p.A.:

- impianti ed infrastrutture della derivazione d'acqua ad uso industriale dall'opera di presa acqua di mare All/Sud su Canale industriale Sud e la distribuzione/vettoriamento agli impianti utenti (Rep. SA10);

- impianti ed infrastrutture per la derivazione d'acqua ad uso industriale dal 'Naviglio di Brenta' e la distribuzione/vettoriamento agli impianti utenti (Rep. SA3);

WHR

- impianto per la produzione e distribuzione di
acqua demineralizzata ad uso industriale (Rep.
SA9);

- strutture, infrastrutture, beni mobili ed immobili
e mezzi del 'Servizio di Pronto Intervento -
Emergenza' (Vigili del Fuoco Aziendali);

- strutture, infrastrutture, beni mobili ed immobili
e mezzi del 'Servizio di Vigilanza/Guardiania';

- servizi di gestione e controllo di aree comuni
(stacche e piazzali), di linee di interconnecting e
di linee di vettoramento fluidi ausiliari e di
servizio;

- servizio di 'Pronto Soccorso';

la Società MARGHERA SERVIZI INDUSTRIALI S.r.l.;

- impianto di trattamento chimico-fisico-biologico e
di incenerimento a terra denominato SG31;

che, in virtù del sopraccitato atto di conferimento,
con decorrenza dalle ore 00.00 del 01.03.2005, la
Società S.P.M. S.c. a r.l. è quindi subentrata alle
rispettive Società conferenti nella titolarità
gestione ed esercizio dei citati impianti e servizi
per lo svolgimento delle attività ora ad essa
deputate;

Tutto ciò premesso,

v.i.a. s.o.

UscR

il D. Lgs. 31 marzo 1998, n.112 e successive
modificazioni ed integrazioni, in merito al
conferimento delle funzioni e compiti amministrativi
dello Stato alle Regioni ed agli Enti locali, in
relazione al quale il Ministero dei Lavori Pubblici,
precedentemente competente in materia, ha demandato a
demandato a codesta spettabile Amministrazione
Regionale la competenza per il rinnovo della
concessione in parola, trasmettendo, in data
30.01.2001 con Prot. n.1232 - Classifica 900005/216
(AA.VV. Veneto), i relativi fascicoli contraddistinti
con i nn.VE D 414 e VE D 414 V;

chiedono

il riconoscimento al subingresso della Società SERVIZI
PORTO MARGHERA S.c. a r.l. nella contitolarià della
concessione alla grande derivazione d'acqua (n.29) ad
uso industriale del Naviglio di Brenta, da emanarsi a
fronte dell'istanza di rinnovo in premessa citata, in
solido con la scrivente Società già attualmente co-
utanti;

e comunicano

che il subingresso della Società SERVIZI PORTO
MARGHERA S.c. a r.l. nella co-utanza della grande
derivazione non comporta, nella sostanza, alcun
incremento dei quantitativi d'acqua prelevati (25



moduli, trattandosi di variazione conseguente a modificazione societaria nella titolarità di impianti dello stabilimento "Petrochimico" che risultano già di fatto collegati alla rete di distribuzione acqua industriale facente capo all'approvvigionamento idrico della derivazione d'acqua di che trattasi e quindi utenti della medesima:

che, in riferimento a quanto oggetto della presente istanza, considerata l'unicità della fonte di approvvigionamento idrico, la nuova Società SERVIZI PORTO MARGHERA S.c. a r.l. è deputata alla gestione ed esercizio dell'opera di presa della grande derivazione dal 'Naviglio di Brenta' e del servizio di distribuzione/vettoriamento dell'acqua prelevata alle sottoscritte Società co-utenti della derivazione stessa:

che in ragione dell'avvenuto conferimento, in premessa citata, da parte di MARGHERA SERVIZI INDUSTRIALI S.r.l. alla nuova Società consorzio SERVIZI PORTO MARGHERA S.c. a r.l. dei propri impianti, trattandosi degli unici di pertinenza della Società conferente presso il sito produttivo "Petrochimico" di Porto Marghera, vengono a cessare i presupposti per la contestazione della concessione in parola alla stessa Società conferente MARGHERA

Ward

SERVIZI INDUSTRIALI S.r.l. a suo tempo richiesti con istanza del 02.01.2003:

Con osservanza

SERVIZI PORTO MARGHERA S.c.a.r.l. S.P.M. - SERVIZI PORTO MARGHERA S.c.a.r.l. Amministratore Delegato Ing. CARLO PORCU

Syndial S.p.A. Stabilimento di Porto Marghera Direzione Ing. Giuseppe CAMPAGNA

EUROPEAN VINYL CORPORATION (E.V.C.) Stabilimento di Porto Marghera Direzione Ing. Carlo Camella

SOLVAY FLUOR ITALIA S.p.A. Stabilimento di Porto Marghera Direzione Ing. Guido FABUZZI

EDISON S.p.A. C.T.E. MARGHERA/LEVANTE Ing. Filippo Bagnanti

BV CFM (CHIMICA PORTO MARGHERA) S.p.A.

CRION PRODUZIONI SAPIO S.r.l. CRION PRODUZIONI SAPIO S.r.l. Direttore Stabilimento di Porto Marghera Ing. Gianni Berdeto

TENCARA S.p.A.

ARKEMA S.r.l. Stabilimento di Porto Marghera Direzione Stefano Barone

MONTEFIBRE S.p.A. Stabilimento di Porto Marghera Direzione Ing. Sandro Bionello

DOW POLIDRETANI ITALIA S.r.l. Dow Polidretani Italia S.r.l. PORTO MARGHERA DIRETTORE DI STABILIMENTO Ing. Paulo Pereira

Man

Polimeri Europa S.p.A.

Stabilimento di P. Marghera

Il Direttore

Ing. *Man*

POLIMERI EUROPA S.P.A.

Sottoscrive altresì la presente la Società MARGHERA
SERVIZI INDUSTRIALI S.r.l. per rinuncia al
riconoscimento della contitolarietà della concessione in
parola a favore della nuova Società subentrante SERVIZI
PORTO MARGHERA S.c. a r.l., essendo venuti meno per la
medesima i presupposti per la co-utenza dell'approvvi-
gionamento idrico della grande derivazione in oggetto.

MARGHERA SERVIZI INDUSTRIALI S.r.l.

Stabilimento di Porto Marghera

Il Direttore Tecnico

R. Marziano

Porto Marghera, li 01/03/2005

NS Prot. n.044/05

All.ti: - Copia certificato notarile atto di conferimento

ALL. 6

STRALCIO ~~CONTRATTO~~ CON SPM

convenzione n° conv. 001, 05

MAR

PARTE II**SOMMINISTRAZIONE DI UTILITIES E SERVIZI DI VETTORIAMENTO****- STABILIMENTO DI PORTO MARGHERA****ART.1 - OGGETTO**

Costituiscono oggetto del presente Contratto la somministrazione delle utilities secondo le modalità definite nei rispettivi "Regolamenti" e il servizio di vettoramento dei sotto elencati prodotti attraverso le reti di distribuzione di proprietà di SPM:

1.1 Somministrazione Utilities

- acqua semipotabile;
- acqua demineralizzata

1.2 Servizio di vettoramento per:

- acqua fredda;
- acqua potabile.

In occasione di particolari assenti industriali dell'impianto "Acqua demineralizzata" di SPM, ovvero di altri impianti del sito, è possibile che SPM ritiri acqua demineralizzata di proprietà EDISON; anche tale rapporto di fornitura resta regolato dal presente contratto che, pertanto, annulla e sostituisce ogni precedente accordo in materia.

ART.2 - MODALITÀ E CARATTERISTICHE

2.1 Le utilities di cui al precedente punto 1.1 somministrate da SPM, nonché l'acqua demineralizzata eventualmente fornita da EDISON, avranno le caratteristiche indicate nell'Allegato A1 al presente Contratto. Qualora le caratteristiche di cui sopra dovessero subire modifiche prima della data di efficacia della Convenzione, ciascuna Parte si impegna a comunicare all'altra, entro 60 giorni antecedenti tale data, le modifiche intervenute.

Nel caso in cui una Parte, per cause non imputabili alla stessa, non fosse in grado di rispettare per un determinato periodo le specifiche di cui sopra, dovrà dare tempestiva comunicazione all'altra per concordare le opportune azioni operative.

MUR

Convenzione n° Conv. 003/05

considerazioni di ordine tecnico, come previsto nei "Regolamenti".

3.3 Le letture degli strumenti di misura di cui al precedente punto 3.1, per la determinazione delle quantità fornite saranno eseguite da EDISON e comunicate a SPM ai fini della fatturazione.

SPM avrà la facoltà di partecipare alle suddette letture.

3.4 Nel caso in cui gli strumenti risultino starati o non funzionanti, sarà cura di EDISON provvedere al loro ripristino; ai fini della determinazione delle quantità da addebitare, saranno applicate le norme previste nei regolamenti.

ART.4 - MANUTENZIONE DEGLI IMPIANTI DI DISTRIBUZIONE UTILITIES

La manutenzione della parte di rete e delle attrezzature di proprietà di SPM, correnti e non all'interno dei limiti di batteria degli impianti di SPM, sarà effettuata a cura e spese di SPM.

La manutenzione della parte di rete e delle attrezzature di proprietà di EDISON, correnti o non all'interno dei limiti di batteria degli impianti di EDISON, sarà effettuata a cura e spese di EDISON.

Gli interventi programmati sulle reti di distribuzione delle utilities utilizzate o fornite da EDISON che possano interessare le reti primarie di distribuzione di SPM, o viceversa, dovranno essere concordati preventivamente dalle Parti per iscritto.

ART.5 - COMPENSI

I Compensi, che EDISON riconoscerà a SPM, sono calcolati sulla base delle Tariffe esplicitate nelle formule parametriche riportate all'Allegato 3 al presente Contratto.

Allo stesso modo saranno calcolati i compensi che SPM corrisponderà ad Edison per la controfornitura di acqua Demi.

Le tariffe sono formate da una "componente 1" e da una "componente 2".

Convenzione n° Con. 001

*Manfredi***CARATTERISTICHE DELLE UTILITIES****ACQUE**

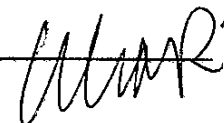
Tipo di acqua	Semipotabile	Potabile	Demineralizzata	Fredda
Press. max bar	4,0	2,0	5,0	2,2
Press. Norm. bar	2,5	1,5	3,0	2,0
Press. min. bar	2,0	1,2	1,3	1,5
Temp. °C	Ambiente	Ambiente	Ambiente	Ambiente
Cond. µS/cm	—	—	≤5	—
SiO ₂ mg/l	—	—	≤0,2	—

Come previsto dai regolamenti i suddetti valori si riferiscono alle sotto elencate condizioni

- Pressione max.: il valore della pressione che si realizza a portata nulla delle pompe.
- Pressione norm.: il valore della pressione che si realizza in condizioni normali di fornitura.
- Pressione min.: il valore minimo della pressione di massima garantito ai limiti di batteria degli impianti utilizzatori.

ALLEGATO I**PARTE II**

Casano Luana



Da: A: DSA-RIS
Inviato: giovedì 21 maggio 2009 16.59
A: Lucci Elisabetta; Cafaro Claudia; Fardelli Antonio; Milillo Antonio Domenico; Lo Presti Giuseppe; De Gregorio Marzia; Casano Luana
Oggetto: I: Autorizzazione Integrata Ambientale - Centrale di Marghera Azotati
Allegati: ALL.6 - STRALCIO Contratto SPM.pdf; 2009 05 21 - rif F096 osservazioni parere istruttorio finale.pdf; ALL.1 - 2009 05 14 messa in esercizio TG4 azotati.pdf; ALL.2 - MLLPP1968.pdf; ALL.3 - MLLPP1982.pdf; ALL.4 - IST RINN TERMINE CONC .pdf; ALL.5 - SUBINGRESSO SPM 2005.pdf

-----Messaggio originale-----

Da: Dozio, Mauro [mailto:Mauro.Dozio@edison.it]
Inviato: giovedì 21 maggio 2009 16.45
A: A: DSA-RIS; Milillo Antonio Domenico; dario.ticali@uniKore.it; marcello.iocca@gmail.com; marcello.iocca@minambiente.it; Roberta Nigro
Cc: Bisognin, Silvio; Vavassori, Stefano; Mottura, Luigi
Oggetto: Autorizzazione Integrata Ambientale - Centrale di Marghera Azotati

In allegato anticipiamo la comunicazione per l'istruttoria per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale - Centrale di Marghera Azotati - Parere Istruttorio Conclusivo CIPPC-00-2009-0001097 del 08-05-2009

Copia delle stesse saranno anticipate via Fax e trasmesse via posta

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti porgo distinti saluti

Mauro Dozio
Edison S.p.A.
Business Unit Asset Energia Elettrica
Responsabile Protezione Ambientale, Sicurezza e Qualità
Viale Italia, 590
20099 Sesto San Giovanni
Tel. 02 62227968
Fax. 02 62228195
Cell. 335 1320215
E-Mail: mauro.dozio@edison.it



22/05/2009

Edison Spa

Sede Legale
Foro Buonaparte, 31
20121 Milano
Tel. +39 02 6222.1

Ufficio
Viale Italia, 690
20090 Sesto San Giovanni MI
Tel. +39 02 6222.1



Alar

FAX

Per / To:	Divisione VI - Dott. Giuseppe Lo Presti - Ing. Antonio Milillo	
	Commissione Istruttoria IPPC - Ing. Dario Ticali / Dott. Marcello Iocca	
Società / Company:	Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare	
Telefono / Phone:	06 57225924	Fax : 06 57225068
	06 50072443	06 50072904
Da / From:	Silvio Bisognin	
Telefono / Phone:	02 6222 4615	Fax : 02 6222 7632
Data / Date:	21 maggio 09	Pagine, copertina inclusa Page, including cover: 35

Messaggio / Message:

In allegato anticipiamo la comunicazione per l'istruttoria per il rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale - Centrale di Marghera Azotati - Parere Istruttorio Conclusivo CIPPC-00-2009-0001097 del 08-05-2009

Silvio Bisognin
Silvio Bisognin

Ministero Sviluppo Economico
ex Dipartimento Competitività
USCITA - 21/05/2009 - 064783
Struttura : DG Energia e Risorse Minerali

ALLEGATO 3



Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'Energia

Direzione generale per l'Energia Nucleare, le Energie
Rinnovabili e l'Efficienza Energetica
ex Ufficio XII - Produzione di energia elettrica
Via Molise, 2 - 00187 Roma
Centralino 06/47052306
Fax diretto 06/47887783



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
e del Mare - Direzione Salvaguardia Ambientale

E.prot DSA - 2009 - 0012594 del 22/05/2009

**MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE**

Direzione Generale per la Salvaguardia
Ambientale

Divisione VI - AIA

c.a. Dott. Giuseppe Lo Presti

Via Cristoforo Colombo, 42

00147 - Roma RM

fax n. 06/57225068



TRASMESSA VIA FAX

OGGETTO: Convocazione riunione della Conferenza di servizi per il rilascio della
Autorizzazione Integrata Ambientale per la centrale termoelettrica Marghera Azotati di Venezia
(VE) di proprietà della Edison SpA.

Con riferimento alla nota prot. n. DSA-2009-0011557 del 13 maggio 2009 in rene la
convocazione della riunione della Conferenza di servizi di cui all'oggetto, spiace comunicare che
l'ufficio scrivente è impossibilitato a parteciparvi a causa di precedenti improrogabili impegni
istituzionali.

Al riguardo, da parte di questa Amministrazione non risultano necessarie modifiche e
osservazioni al parere istruttorio conclusivo della Commissione IPPC e al Piano di Monitoraggio e
Controllo.

Il Dirigente dell'Ufficio
(Gianluca Scarponi)

P. Stefano Pedroni

KP